

編號：W0027

地點：豐濱鄉水璉部落

時間：20071012

歌者：(齊唱) 高賢德 *Safolo Imay* (66 歲)、黃阿蘭 *Sawmah* (73 歲)、黃蘭妹
Falaha Komd (77 歲)、鄭春梅 *Icay* (60 歲)、黃玉葉 *Iko* (66 歲)。

翻譯：林弘志

錄影：余錦福

第 47 首：見 DVD # 6 (0 : 00 : 03 ~ 0 : 01 : 22)

樂 種：通俗歌謠

曲 名：那魯灣之歌 *naluwaluwan to*

(齊唱)

na lu wa lu wan to, i ya na ya o

hay yan, ho wa i ye yan,

hi ya o ho yan, ho wa ay yan,

hi ya o ho yan, ho wa ay yan,

hi ya o ho yan, ho wa ay yan,

hi ya o ho yan, ho wa ay yan,

ho wa i ye yan. (X2)

大意解說：

本歌謠樂種屬通俗歌謠，此曲通常是在部落或家庭歡樂、喜慶及工作結束後同樂時所吟唱的歌謠。此曲雖然無實質意義，但大家會隨著旋律高興的跳舞歡唱。此歌謠可以用輪唱方式來唱。